

ZMLUVA
O POSKYTNUTÍ SEKVENCIÍ Z AUDIOVIZUÁLNEHO DIELA
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

Čl. 1
Zmluvné strany

1.1 Slovenská televízia a rozhlas

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
konajúci prostredníctvom: Ing. Eduard Čengel, riaditeľ Sekcie ekonomiky
IČO: 56 398 255, DIČ: 2122292832, IČ DPH: SK2122292832
bankové spojenie: XXXXXX
číslo účtu IBAN: XXXXXX
zápis: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č.: 8978/B
(ďalej len „**poskytovateľ**“ alebo „**STVR**“)

a

1.2 Východoslovenská galéria

sídlo: Hlavná 27, 040 01 Košice
štatutárny orgán: Mgr. art. Dorota Kenderová, ArtD., riaditeľka
IČO: 31 297 820, DIČ: 202145113, IČ DPH: nie je platca DPH
bankové spojenie: XXXXXX
číslo účtu IBAN: XXXXXX
(ďalej len „**nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Čl. 2
Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie sekvencií z audiovizuálneho diela „**Montrealský magazín**“, IDEC: 650-2600-0414-0000, rozsah: max. 4 minúty (ďalej len „**sekvencie z AVD**“).
- 2.2 Touto zmluvou poskytovateľ poskytuje sekvencie z AVD na zaradenie do nového audiovizuálneho diela pod pracovným názvom „**Alina Ferdinandy**“ (ďalej len „**nové AVD**“), výlučne na komerčné verejné vykonanie technickým predvedením (premietanie) s možnosťou **neobmedzeného počtu premietaní počas doby od 25.03.2025 do 14.09.2025**, a to výhradne pri príležitosti výstavy „**Alina Ferdinandy – Slnko ľady láme**“ v priestoroch Východoslovenskej galérie v Košiciach, Slovenská republika, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 2.3 Poskytovateľ poskytuje sekvencie z AVD nevýhradne, s teritoriálnym, časovým a vecným obmedzením podľa bodu 2.2 tejto zmluvy a bez oprávnenia poskytnúť sekvencie z AVD tretej osobe.
- 2.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi odmenu uvedenú v čl. 4 tejto zmluvy.

Čl. 3
Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Poskytovateľ potvrdzuje, že je výrobcom sekvencií z AVD, pri ktorom už v zmysle ustanovení Autorského zákona uplynula doba ochrany majetkových práv výrobcu AVD a nadobúdateľ zároveň berie na vedomie, že tým nie sú dotknuté práva nositeľov autorských a/alebo práv súvisiacich s autorských právom. Poskytovateľ vyhlasuje, že je vlastníkom hmotného substrátu, na ktorom je zaznamenané AVD, z ktorého pochádzajú sekvencie a je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu.
- 3.2 Poskytovateľ v rámci vlastných výrobo-technických kapacít poskytne pracovisko s obsluhou a zašle súbor so sekvenciami z AVD v elektronickej/digitálnej podobe v zodpovedajúcej technickej kvalite prostredníctvom FTP servera na e-mailovú adresu nadobúdateľa po úhrade odmeny podľa bodu 4.2, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

- 3.3 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že získa súhlasy a na svoje náklady vysporiada nároky autora, režiséra, výtvarníka a nositeľov práv hudobnej zložky sekvencií z AVD za použitie ich diel, umeleckých výkonov a/alebo iných predmetov ochrany v rámci použitia sekvencií z AVD spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy.
- 3.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že sekvencie z AVD použije len spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy. Po uplynutí doby uvedenej v bode 2.2 tejto zmluvy je nadobúdateľ povinný súbor so sekvenciami zmazať.
- 3.5 Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že bez súhlasu poskytovateľa nevykoná v sekvenciách z AVD podľa tejto zmluvy také úpravy/strihy, vrátane úprav/strihov technického charakteru, ktoré by znížovali hodnotu diel, menili ich obsah a/alebo zmysel alebo by znevažovali osoby/umelecké výkony v nich zachytené; vykonanie akýchkoľvek úprav je podmienené písomným súhlasom poskytovateľa. Písomný súhlas musí byť súčasťou zmluvy ako jej dodatok.
- 3.6 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi prípadnú škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne porušením záväzkov/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa, najmä povinnosti podľa bodu 3.3 tejto zmluvy. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ vznik škody oznámil.
- 3.7 Ak nadobúdateľ bez predchádzajúceho súhlasu poskytovateľa preukázateľne použije sekvencie z AVD nad rámec tejto zmluvy alebo v rozpore s ňou, je povinný uhradiť v prospech poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 100,00 € v každom z takýchto prípadov, ako aj škodu spôsobenú konaním nadobúdateľa.

Čl. 4

Odmena

- 4.1 Za poskytnutie sekvencií z AVD spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy a výber a poskytnutie pracoviska s obsluhou podľa bodu 3.2 tejto zmluvy zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi celkovú odmenu:
4.1.1 Celková odmena: 111,00 € + 23% DPH;
4.1.1.1 Výber, posk. pracoviska s obsl. a sekvencií z AVD 110,00 € + 23% DPH,
4.1.1.2 Elektronický súbor 1,00 € + 23% DPH (1,00 € + DPH/1 el. súbor).
- 4.2 Nadobúdateľ uhradí celkovú odmenu podľa bodu 4.1.1 na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe vzájomnej dohody vopred/pred dodaním súboru na základe zálohovej faktúry. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená do 15 dní odo dňa uskutočnenia zdaniteľného plnenia a zaslaná na adresu nadobúdateľa. Za deň uskutočnenia zdaniteľného plnenia pre účely DPH sa považuje deň účinnosti zmluvy alebo deň prijatia platby a to ten, ktorý nastane skôr.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže uvedenú odmenu na účet poskytovateľa v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený fakturovať nadobúdateľovi za každý deň omeškania úrok z omeškania s ročnou úrokovou sadzbou vo výške 9% z dlžnej sumy.

Čl. 5

Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že sa ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s poskytnutím sekvencií z AVD, ktoré vznikli v období do dňa účinnosti tejto zmluvy, primerane spravujú ustanoveniami tejto zmluvy.
- 5.4 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť len písomnou formou po dohode oboch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť nedielnu súčasť tejto zmluvy.
- 5.5 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas podľa bodu 4.2 alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto zmluvou. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú doručením odstúpenia od zmluvy nadobúdateľovi. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody.
- 5.6 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona, Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.

- 5.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu v SR.
- 5.8 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Košiciach, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Mgr. art. Dorota Kenderová, ArtD.
riaditeľka
Východoslovenská galéria

.....
Ing. Eduard Čengel
riaditeľ Sekcie ekonomiky
Slovenská televízia a rozhlas